

# Embassy of Japan in the Kingdom of Cambodia

#### **Press Release**

No. 02 PR-19/EoJ 18 January 2019

## JENESYS 2018 Youth Exchange Program (Culture)

21 Cambodian youths are going to visit Japan from 21 to 29 January 2019 at the invitation of the Ministry of Foreign Affairs of Japan under the JENESYS (Japan-East Asia Network of Exchange for Students and Youth) 2018.

These participants were selected by "The Competition for Participating JENESYS 2018 Youth Exchange Program to Japan" which was held on 25 October 2018 at the Cambodia-Japan Cooperation Center (CJCC). In this Competition, 48 university students of 12 groups made their presentation under the theme of "The future of Cambodia in 30 years" and competed in terms of uniqueness, attractiveness and team-work.

The participants will visit Komatsu city, which is located in Ishikawa prefecture and signed MOU of friendship and cooperation with Siem Reap province in 2016. During their visit to Komatsu city, they will exchange Japanese university students and make some group presentation based on their presentation in the above-mentioned Competition. They will also pay a courtesy call on Mayor of Komatsu city and experience Japanese culture. The detailed schedule is attached herewith.

The JENESYS aims to promote mutual trust and understanding among the people of Japan and other participating countries and to build a basis for future friendship and cooperation. Through the program, the Ministry of Foreign Affairs has invited more than 2,000 Cambodian youths since 2007.

It is expected that the participants will deepen their understanding of Japan and after coming back, share their experience widely with Cambodian people.



### ស្ថាននូង៩ម៉ឺនម្រចាំព្រះពខាណាចក្រកម្ពុខា សេចភ្លីម្រ**ភាសព័ត៌មាន**

No. 02 PR-19/EoJ

ថ្ងៃទី១៨ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៩

### អូម្ម៉ូទីនីខ្លាស់ម្ដូរយុទ៩ន JENESYS 2018 (វប្បធម៌)

តាមរយៈការអញ្ជើញរបស់ក្រសួងការបរទេសជប៉ុន យុវជនកម្ពុជាចំនួន២១រូប នឹងធ្វើដំណើរ ទស្សនកិច្ចទៅកាន់ប្រទេសជប៉ុនចាប់ពីថ្ងៃទី២១ ដល់ថ្ងៃទី២៩ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៩ ក្រោមកម្មវិធីបណ្ដាញ ផ្លាស់ប្ដូរសិស្សនិស្សិត និងយុវជនរវាងប្រទេសជប៉ុន និងបណ្ដាប្រទេសអាស៊ីខាងកើត ដែលហៅកាត់ថា JENESYS 2018។

អ្នកចូលរួមទាំងអស់ត្រូវបានជ្រើសរើសចេញពីការប្រកួតជ្រើសរើសបេក្ខជនចូលរួមកម្មវិធីផ្លាស់ ប្តូរយុវជនJENESYS2018ទៅប្រទេសជប៉ុន ដែលបានរៀបចំឡើងកាលពីថ្ងៃទី២៥ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៤ នៅមជ្ឈមណ្ឌលសហប្រតិបត្តិការកម្ពុជា-ជប៉ុន (CJCC)។ ជាក់ស្តែង ក្នុងការប្រកួតផ្តាច់ព្រ័ត្រ មានបេក្ខជន សរុបចំនួន៤៤រូប ស្មើនឹង១២ក្រុម បានធ្វើបទបង្ហាញក្រោមប្រធានបទ «អនាគតកម្ពុជា៣០ឆ្នាំក្រោយ» ដោយគោរពតាមគោលការណ៍ភាពច្នៃប្រឌិត ភាពទាក់ទាញ និងសាមគ្គីភាពក្នុងក្រុម។

អ្នកចូលរួមទាំង២១រូប នឹងទៅទស្សនកិច្ចនៅទីក្រុងកូម៉ាត្សឹ នៅខេត្តអ៊ីស៊ីកាវ៉ា ដែលជាទីក្រុងត្រូវ បានចុះអនុស្សារណៈយោគយល់មិត្តភាព និងសហប្រតិបត្តិការជាមួយខេត្តសៀមរាបកាលពីឆ្នាំ២០១៦។ កំឡុងពេលទស្សនកិច្ចនៅទីក្រុងកូម៉ាត្សឹ ពួកគាត់នឹងជួបពិភាក្សាផ្លាស់ប្តូរជាមួយនឹងនិស្សិតសាកលវិទ្យា ល័យនៅទីនោះ និងធ្វើបទបង្ហាញជាក្រុមទាក់ទងនឹងប្រធានបទដែលពួកគាត់បានប្រកួតប្រជែង។ ពួកគាត់ ក៏នឹងចូលជួបសម្ដែងការគួរសមជាមួយនឹងអភិបាលក្រុងកូម៉ាត្សឹ ព្រមទាំងទទួលយកបទពិសោធន៍វប្បធម៌ ជប៉ុនផងដែរ។ សូមមើលតារាងព័ត៌មានលម្អិតស្ដីពីកាលបរិច្ឆេទដែលមានភ្ជាប់។

កម្មវិធីJENESYS មានគោលបំណងជម្រុញការយល់ដឹង និងការកសាងទំនុកចិត្តទៅវិញទៅមក ក្នុងចំណោមប្រជាជនជប៉ុន និងបណ្តាប្រទេសចូលរួម និងដើម្បីកសាងមូលដ្ឋានគ្រឹះនៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិ ការ និងចំណងមិត្តភាពនាពេលអនាគត។ តាមរយៈកម្មវិធីនេះ ក្រសួងការបរទេសជប៉ុនបានអញ្ជើញ យុវជនកម្ពុជាចំនួនជាង២០០០នាក់ហើយតាំងពីឆ្នាំ២០០៧មក។

យើងខ្ញុំសង្ឃឹមថាអ្នកចូលរួមនឹងអាចយល់ដឹងអំពីប្រទេសជប៉ុនកាន់តែស៊ីជម្រៅថែមទៀត ព្រម ទាំងចែករំលែកនូវបទពិសោធន៍របស់ខ្លួនឲ្យបានទូលំទូលាយទៅកាន់ប្រជាជនកម្ពុជា បន្ទាប់ពីវិលត្រលប់ មកវិញ។